

Abteilung Einkäufe - Amt für den Ankauf nicht  
sanitärer Verbrauchsgüter  
Ripartizione acquisti - Ufficio acquisti beni di consumo  
non sanitari

A chi di competenza  
An die zuständigen Personen

Amtsdirektor - Direttore d'ufficio  
Dr. Andy Auchentaller

Verantwortliche des Verfahrens - Responsabile del  
procedimento: Verena Corizzato

**Ergänzung zur Einleitung eine Ankaufsverfahrens Prot. 163791-ME vom 11.06.2021**

**Integrazione all'indizione di un procedimento d'acquisto - prot. 163791-ME del 11.06.2021**

Vorausgeschickt, dass mit Prot. 163791-ME vom 11.06.2021 das Verhandlungsverfahren für die Lieferung von Obst und Gemüse an den Sanitätsbetriebe der Autonomen Provinz Bozen eingeleitet wurde;

Premesso che con prot. 163791-ME del 11.06.2021 è stata indetta la procedura negoziata per la fornitura di frutta e verdura all'Azienda sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano;

dass am selben Tag auf dem Portal Informationssystem Öffentliche Verträge das Verhandlungsverfahren veröffentlicht wurde und sechs Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis eingeladen wurden am Verfahren teilzunehmen;

che lo stesso giorno è stato pubblicato sul portale Sistema Informativo Contratti Pubblici la procedura negoziata e che sei operatori economici dall'elenco telematico sono stati invitati a partecipare alla procedura;

dass besagtes Verhandlungsverfahren auf der Home Page des Portals sichtbar ist;

che la procedura negoziata è visibile sulla home page del portale;

festgestellt, dass am 15.06.2021 der Wirtschaftsteilnehmer SCAL-FRUT über das Portal die Anfrage übermittelt hat zum Verfahren eingeladen zu werden;

preso atto che in data 15.06.2021 l'operatore economico SCAL-FRUT ha inviato tramite il portale la richiesta di poter essere invitato alla procedura;

festgestellt, dass sich der Wirtschaftsteilnehmer SCAL-FRUT am 15.06.2021 sowohl im Adressverzeichnis als auch im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer eingeschrieben ist,

preso atto che l'operatore economico SCAL-FRUT risulta essere iscritto nell'indirizzario e nell'elenco telematico degli operatori economici dal 15.06.2021,

wird der Wirtschaftsteilnehmer SCAL-FRUT zum Verhandlungsverfahren für die Lieferung von Obst und Gemüse an den Sanitätsbetriebe der Autonomen Provinz Bozen, um die maximale Beteiligung zu gewährleisten.

l'operatore economico SCAL-FRUT viene invitato alla procedura negoziata per la fornitura di frutta a verdura all'Azienda sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano per garantire la massima partecipazione.

Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento  
Verena Corizzato

Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio  
Andy Auchentaller

Seite 2

.....  
Laurinstraße 24 | 39012 Meran  
Tel. 0473 264 831/2 – Fax 0473 263 839  
<http://www.sabes.it> | [einkauf.ME@sabes.it](mailto:einkauf.ME@sabes.it)  
Zertifizierte E-Mail-Adresse: [buyer-me@pec.sabes.it](mailto:buyer-me@pec.sabes.it)  
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211

.....  
via Laurin 24 | 39012 Merano  
Tel. 0473 264 831/2 – Fax 0473 263 839  
<http://www.asdaa.it> | [acquisti.ME@sabes.it](mailto:acquisti.ME@sabes.it)  
indirizzo e-mail certificato: [buyer-me@pec.sabes.it](mailto:buyer-me@pec.sabes.it)  
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211